第2節 日本ミッションの歩み (1948~2018)

Section 2: 70 Years of Progress in Japan (1948-2018)

① 年表

1948

CHRONOLOGY

来日 13 名 Arrival in Japan 13

1948

S. メリー・ユージニア・レイカー

- S. Mary Eugenia Laker
- S. メリー・ポール・ニーマン
- S. Mary Paul Niemann
- S. メリー・ヴィヴィエン・ヘイズレット
- S. Mary Vivienne Hazelett
- S. メリー・ルイーズ (リチャード・アン)・フィッツギボン
- S. Mary Louise FitzGibbon



最初のミッショナリーが管区長マザーイヴァンジェラとともに日本に向けてカリフォルニアから離陸, 左から 2番目より S. メリー・ユージニア、S. メリー・ポール、S. メリー・ヴィヴィエン、S. メリー・ルイーズ/

from the left, Mother Evangela, Provincial Leader, Missionary Sisters, Mary Eugenia, Mary Paul, Mary Vivienne and Mary Louise left California to come to Japan.

1949

S.メリー・ヘレン・フェレンツ(ボルティモア) S. Mary Helen Fellenz (Baltimore)

S. メリードリーン・エイマン S. Mary Dorine Amann

S.メリー (ジャンヴィアニ)・アボット S. Mary Abbot

S. アロイン・ライナート

S. Aloyne Reinert

1951

S. メリー・ジャン・ラコウスキー S. Mary John Lachowsky S.テレサ・マーガレット・ウィーバー S. Theresa Margaret Weaver

1955

S. クラリア・ハッツィ S. Clarea Hotze S.エリザベス (エミール)・ナボルツ S. Elizabeth Nabholz

S.オードリ・メ (アレックス)・キーネマン

S. Audrey Mae Kihnemann

初誓願 **14** 名 First Vows 14

1952

S. メリー・キャサリン皆福 S. Mary Catherine Kaifuku S. エリザベス・マリー石田 S. Elizabeth Marie Ishida S. メリー・ジョゼフ續木 S. Mary Joseph Tsuzuki S.マルグリート (ジャンバスコ) 塩田

S. Marguerite Shioda

1953

S. メリー・アンシラ坂口 S. Mary Ancilla Sakaguchi S. メリー・イグネシウス上田 S. Mary Ignatius Ueda S. メリー・キャロライン遠見 S. Mary Caroline Tomi



日本ミッション開設の資金集めに協力するアメリカの生徒たち/ American students who worked to raise money to support the preparation for opening of Japan mission.

使徒職 Ministries

個人レッスン(ヴァイオリン、ピアノ、英語) Private Lessons [violin, piano, English]

1952 ノートルダム女学院中学校 開校
Foundation of Notre Dame Jogakuin Girls' Junior High School
1953 ノートルダム女学院高等学校 開校
Foundation of Notre Dame Jogakuin Girls' Senior High School
1954 ノートルダム学院小学校 開校
Foundation Notre Dame Elementary School

共同体使徒職 Community Service

鹿ケ谷修道院の庭の茶室/ tea house at the garden of Shishigatani Convent.

共同体 Communities

Foundation of Tokyo Convent

1949 鹿ケ谷修道院 開設
Foundation of Shishigatani Convent
1955 ノートルダム学院小学校修道院 開設
Foundation of Notre Dame Elementary School Convent
1957 東京修道院 開設

共同体使徒職は、リーダーシップ、養成、調理、営繕、健康管理、経理等々、共同体とミッションを支えるあらゆる使徒職。専任、他の使徒職と兼務するパートタイム、輪番やボランティアで担当する奉仕もある。

Community Service includes, leadership, formation, cooking, maintenance, health care, finance and so on. Some are fulltime jobs, some are part time; for some we take turns to carrying them out, some are done on a voluntary basis. All of our ministries and our community living are supported by Community Services.

1954

S. メリー・グレイス和田 S. Mary Grace Wada S. メリー・マーガレット平澤 S. Mary Margaret Hirasawa

1955

S. メリー・ベネデッタ藤森 S. Mary Benedette Fujimori S. マリスステラ森元 S. Maris Stella Morimoto S. メリー・マグダレン野元 S. Mary Magdalen Nomoto

1957

S. メリー・マイクル田代 S. Mary Michael Tashiro S. メリー・イメルダ野元 S. Mary Imelda Nomoto



ノートルダム女学院第1回入学式。 講堂未完成のため屋上で行われた/ Notre Dame Jogakuin Girls' Junior High School first Entrance Ceremony was held on the roof of the building due to the incompletion of the auditorium.

帰国**1**名 Departure from Japan 1

1952

S. アロイン・ライナート S. Mary Aloyne Reinert



世界の動き Major happenings in the society

1952 サンフランシスコ講和条約締結 Conclusion of San Francisco Peace Treaty 日本独立 Independence of Japan

15